

**Zer da? Zertarako da?**

Haurrentzako udaleku programa bat da, Hernaniko Udalak antolatua. Hernaniko herrian erroldatuta dauden edota herriko ikastetxeetan ikasten duten 11 eta 12 urte bitarteko haurrentzat da (LH 5 eta LH 6 mailakoentzat).

Udaleku hauen helburua da hurrekin eta haurrentzat aisialdi hezitzailea eta erakargarria eskaintzea, euskararen erabilera eta genero parekidetasuna ardatz dituen programazioa prestatuz. Kirol jarduerak esperimendu eta praktikatzeko aukera ematen die hurrei.

**Noiz?** Uztailean. Data zehatzak urtero jakinaraziko dira.

**Orduetgia:** astelehenetik ostiralera.9:30-13:00.

**Nork eska dezake?**

Haurren guraso edo tutoreek.

**Izena emateko epea**

Urtero zehaztuko da.

**Izena ematea**

•**Internet bidez:**

<https://web.hernani.eus/gazteria/>

• **Aurrez-aurre:** Haur eta Gazteria Arloan (Aristizabal, 7), astelehenetik ostiralera 16:00etatik 19:00etara.

**Zenbat kostatzen da?**

Prezio arrunta urtero zehazten da (105€ inguru). Murrizketak daude.

Matrikularen kobraketa ekainean egiten da, izena emateko orrian jarritako kontu korrontetik.

-Zerbitzua antolatzen duenak eteten badu zerbitzua, horretarako arrazoiak daudelako, eman gabeko zerbitzuari dagokion matrikulazatia itzuli egingo da.

**Onarpena**

Izen-emate epean egindako matrikulak onartuko dira.

**Itxaron zerrenda**

Plaza gabe geratu direnekin itxaron zerrenda osatuko da.

**¿Qué es? ¿En qué consiste?**

Colonias deportivas organizadas por el Ayuntamiento de Hernani, dirigidas a niñas y niños de 11 y 12 años (de 5º y 6º de primaria) empadronadas en Hernani o que cursan sus estudios en algún centro de enseñanza del municipio.

La finalidad de las colonias es organizar actividades de tiempo libre educativo y atractivo, a través de una programación que girará en torno al uso del euskara y la paridad de género. Posibilitan experimentar y practicar diferentes tipos de actividades deportivas.

**Feha.** Durante el mes de julio. Las fechas concretas se darán a conocer anualmente.

**Horario:** De lunes a viernes: De 09:30-13:00.

**¿Quién puede realizar la solicitud?**

Padres, madres o responsables de los niños o niñas que vayan a participar.

**Plazo de inscripción**

Se concretará cada año.

**Inscripción**

- **Internet:** <https://web.hernani.eus/gazteria/>

-**Presencialmente:** en la oficina del Área de infancia y Juventud (Aristizabal 7), de lunes a viernes de 16:00 a 19:00.

**Coste de la matrícula**

El coste de la matrícula ordinaria se concreta anualmente (alrededor de 105€). Existen reducciones de cuota.

Los cobros se realizan en el mes de junio, a través de la cuenta facilitada en la solicitud.

-En caso de cancelación justificada del servicio por parte de la organización, se devolverá la parte proporcional de la matrícula.

**Admisión**

Se admiten todas las solicitudes presentadas en plazo.

**Lista de espera**

Se creará una lista de espera con las personas que se han quedado sin plaza.



Hernaniko Udala

euskara ari du





## Baja ematea

Baja eskaerak idatziz aurkeztu behar dira (dagokion [eskabide normalizatu](#), behar bezala beteta eta sinatuta), eta horiek onetsi edo ezetsi egingo dira. Non aurkeztu : **hhz-Herritarren Harrera Zerbitzua**.

-Maiatzaren 31ra arte, ez da matrikula kobratuko.

-Baja noiz eman den kontuan hartuko da matrikula kobratzerako orduan:

+Ekainaren 1etik 15 arte eman bada baja, matrikularen %10 kobratuko da.

+Ekainaren 16tik aurrera eman bada baja, matrikula osoa kobratuko da.

-Baja istripuagatik edo gaixotasunagatik izan bada, ez da matrikula kobratuko. Derrigorrezkoa izango da istripu edo gaixotasun-bajaren ziurtagiria aurkeztea.

## Tasa murrizketak

Matrikularen tasaren salbuespena eta murrizketa eska daiteke HHZ-tan edo Haur eta Gazteria bulegoan. Horretarako **dagokion eskaera berezia aurkeztu behar da izen-ematealdian**.

•Tel. 943 33 70 00

• Helbide elektronikoa: [hhz@hernani.eus](mailto:hhz@hernani.eus)

## Informazio, taldeak eta programazioa

Udalekuak hasi aurretik gurasoekin bilerak antolatzen dira, udalekuen inguruko informazio, programazio, talde eta gainerako xehetasunen berri emateko. Posta elektronikoz bidez jasotzen da bilera horren berri. Ekaineko lehen hamabostaldian egiten da bilera.

## Tramitatzeke arduraren udal saila

Haur, Nerabe eta Gazteria arloa. Aristizabal, 7  
Tel 943 337041

WhatsApp bidez 605715607 e-postaz:  
[gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus) .

## Bajas

Las solicitudes de baja se presentarán por escrito ([solicitud de baja normalizada](#), debidamente cumplimentada y firmada) y serán estimadas o desestimadas. Dónde presentar: **hhz-Servicio de atención a la ciudadanía**

- Hasta el 31 de mayo, no se cobrará la matrícula.

- En caso de baja, la fecha de su notificación marcará la matrícula a cobrar:

+En caso de notificarla del 1 al 15 de junio, se cobrará el 10% de la matrícula.

+En caso de notificarla a partir del 16 de junio, se cobrará la matrícula completa.

-En caso de baja por accidente o enfermedad, no se cobrará la matrícula. Será obligatorio presentar el certificado de baja.

## Reducción de tasa

Se puede solicitar la exención y reducción de la tasa de matrícula en hhz-Servicio de atención a la ciudadanía o en la Oficina de Infancia y Juventud. Para ello **deberá presentarse la correspondiente solicitud especial en el periodo de inscripción**.

. Tel. 943 337000

. Correo electrónico: [hhz@hernani.eus](mailto:hhz@hernani.eus)

## Información, grupos y programación

Antes del inicio de las colonias se organizan reuniones con las madres y los padres para darles a conocer toda la información relativa a las colonias, así como la programación, grupos y monitoras/es que dinamizarán los grupos. La convocatoria a dichas reuniones se hace por correo electrónico. Se celebra en la primera quincena de junio.

## Departamento municipal responsable de la tramitación

Área de Infancia y Juventud. Aristizabal, 7.

Tel. 943 337041. WhatsApp 605715607  
email: [gazteria@hernani.eus](mailto:gazteria@hernani.eus)

HERNANIKO UDALA, hhz-Herritarren Harrera Zerbitzua  
Gudarien plaza 1 - 20120 | TEL. 943 337 000 - FAXA 943 552 696  
e-posta: [hhz@hernani.eus](mailto:hhz@hernani.eus) | [www.hernani.eus](http://www.hernani.eus)



Hernaniko Udala

